

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	孫國華	服務機關	1.立法院	職稱	1.立法委員
			2.		2.
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
配偶		孫唐梅玲		三女	孫○恬

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
Monterey Rd. Morgan Hill, California, U.S.A.	53,297.01	14 分之 1	(註)
註:所有權人:孫國華,孫唐梅玲與 J&A Associates 共有			

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
Robleda Rd.Los Altos Hills, California,U.S.A.	465	全部	(註)
Loucks Ave,Los Altos California,U.S.A.	181	全部	(註)
Rock St.Mountain View,California,U.S.A.	539	全部	(註)
Longshore Dr.San Jose,California,U.S.A.	167	全部	(註)
Huntsman Dr. Sacramento,California,U.S.A.	158	全部	(註)
Hogarth Dr. Sacramento,California,U.S.A.	181	全部	(註)
Autumn Leaf,Houston,Texas, U.S.A.	83	全部	(註)
註:所有權人:孫國華與孫唐梅玲共有,家庭信託			

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
本欄空白			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
自用客車(賓士 S230)	2300	4MV○○○○	孫國華 孫唐梅玲
自用客車(賓士 S500)	4990	4MU○○○○	孫國華

			孫唐梅玲
自用客車(Lexus300)	2900	4C0○○○○	孫國華 孫唐梅玲
自用客車(Corolla)	1790	2WY○○○○	孫國華 孫唐梅玲

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
本欄空白			

(五) 存款(總金額: 19,362,989 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活期存款	臺灣銀行	孫國華	814,712
活期存款	臺灣銀行	孫國華	1,208,277

2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新台幣價額
活期存款	美金	Washington Mutual Bank	孫國華 唐梅玲	10,000
				340,000
退休信託 401A	美金	CIBC Oppenheimer	孫國華	500,000
				17,000,000

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 元)

幣 別	所 有 人	金 額	折 合 新 台 幣 價 額
本欄空白			

(七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 42,816,837.40 元)

1. 股票(總價額: 26,554,000 元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
Apherma Corp.(註2)	(註1)	200,000	17	3,400,000
Clarinet Systems, Inc.	(註1)	50,000	34	1,700,000
Luxnet Corp.	(註1)	500,000	13.6	6,800,000
Metropolis digital, Inc.	(註1)	431,000	34	14,654,000
註1: 所有人: 孫國華與孫唐梅玲共有, 家庭信託 註2: Apherma Corp. 原名為 Audio Technology, Inc. US 股票並無票面價值是以實值價額申報. 申報日為基準日為 11 月 13 日				

2. 票券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

3. 債券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

4. 其他有價證券(總價額:16,262,837.40 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
Primanex CorP	(註1)	200,000	17	3,400,000
Criticalpath,Inc	(註1)	2,906	79.9	232,189.40
Altigen Communications,Inc	(註1)	89,784	102	9,157,968
Vitria Tech,Inc	(註1)	2,500	207.4	518,500
太極影立科技	孫唐梅玲	115,000	10	1,150,000
騰達國際	孫唐梅玲	125,000	10	1,250,000
正華通訊	孫唐梅玲	55,418	10	554,180

註1:所有人:孫國華與孫唐梅玲共有,家庭信託

(八) 其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
手飾珠寶及鑽錶	孫唐梅玲	2,000,000

(九) 債權(總金額: 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
本欄空白			

(十) 債務(總金額: 49,300,000 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
房屋貸款四幢	孫國華 孫唐梅玲	Washington Mutual Bank P.O.BOX 23990 Oakland, Ca 94623	44,200,000
活期貸款	孫國華 孫唐梅玲	Washington Mutual Bank P.O.BOX 23990 Oakland, Ca 94623	3,400,000
房屋貸款二幢	孫國華 孫唐梅玲	Atlantic Mortgage co. 135 South Lasalle Chicago, Ic.60674	1,700,000

(十一) 事業投資(總金額: 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
本欄空白		

(十二) 備註

--

此致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人： 孫國華

申報日期： 92 年 11 月 14 日

監察院公報

公職人員財產申報資料專刊第二二期